

RS-20

PORSCHE

Cayman / Cayman S



FUJIMI

フジミ模型株式会社
静岡市駿河区登呂4-21-1 〒422-8033
FUJIMI MOKEI CO.,LTD.
4-21-1, TORO, SURUGAKU, SHIZUOKA CITY, JAPAN

1/24 ポルシェ ケイマン / ケイマン S

俊敏、獰猛なアリゲーター

ポルシェ・ケイマン (Porsche Cayman) は、2005年9月のフランクフルトショーでそのペールを脱ぎました。

ルーフを備えたクーペ型2シーターあるケイマンは、単純にボクスターのクーペ版や911の下位に位置する物ではなく、両車のメリットを活かし、クーペボディによる高剛性とミッドシップの高い運動性能を備えた新世紀ポルシェです。

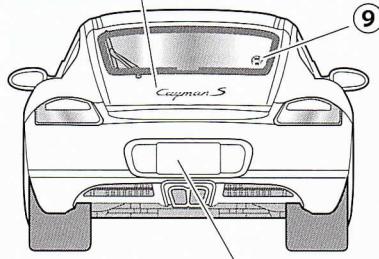
そのネーミング "ケイマン" は、カリブ海北部のケイマン諸島に生息する小型で俊敏、獰猛なアリゲーターに由来します。

■ MARKING & PAINTING

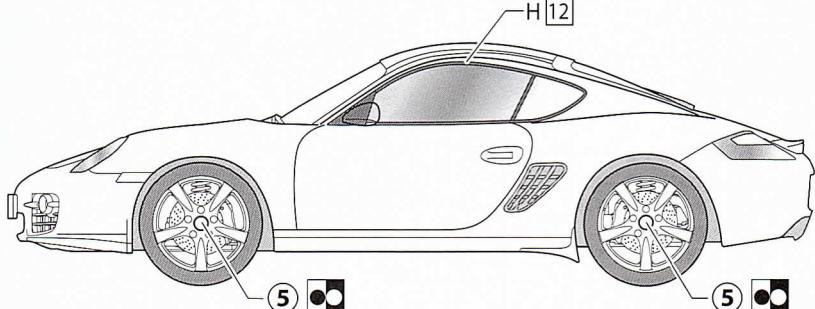
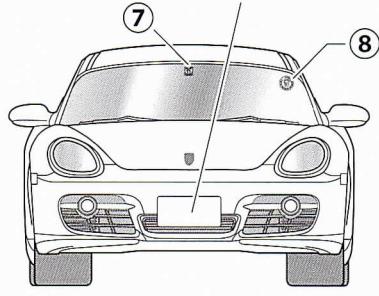
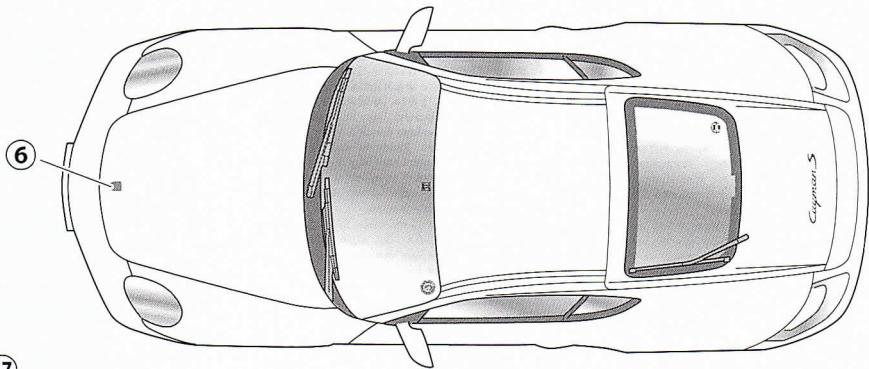
ボディカラー Body Color: ケイマン H 4 ⇨ ケイマンS H 3 ★ ① ~ ⑨ ⑪ ~ ⑯ ⑰ ~ ㉓ ㉔

Cayman / Cayman S

ケイマン ④ ⇨ ケイマンS ④



ケイマン ② ⇨ ③ ⑪ ~ ⑯
ケイマンS ① ⇨ ② ③ ⑪ ~ ⑯



※図は、ケイマンSです。

■ 使用マークの意味

デカールをはります。
Apply decal.
Abziehbilder anbringen.
Coller le décalque.
Achiera la calcomanía.
貼上水印紙.

どちらかを選択します。
Optional parts.
Teils nach Wahl.
Pièces au choix.
Selección uno.
可以選擇使用.

接着はしません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.
No pegue.
不合點合.

反対側にもあります。
Repeat for opposite side.
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.
Répétition de la page précédente.
También en el lado opuesto.
另一邊照樣制作.

注意してください。
Besondere Beachtung schenken.
Ken (Vorsicht).
Faire très attention (Prudence).
Tenga cuidado.
小心留意.

2組つくります。
Make 2 sets.
2 Satze erstellen.
Realizar doble piezas.
Ensamble dos piezas.
同様的製作2套.

■ パーツを注文される時は

● 部品を破損、紛失された方は、下記の必要な部品を〇でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、
このカードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社アフターサービス係までお送りください。

フジミ模型株式会社 「アフターサービス係」 送り先 〒422-8033 静岡市駿河区登呂4-21-1 E-mail:support@fujimimokei.com FAX(054)286-0349

部品請求カード (RS-20 1/24 ポルシェ ケイマン/ケイマンS)



部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料
ボディ	574円	E部品	336円	W(3~5)部品	336円
A部品	790円	G部品	682円	マスキングシール	682円
B部品	682円	H部品	572円	デカール(12281)	572円
C部品	898円	P・V部品	406円	デカール(12297)	406円
D部品	336円	W(1・2)部品	356円	説明書	356円

※表示価格は予告なく変更する場合があります。

2015年7月印刷
126227

FUJIMI

郵便番号 〒 _____ 氏名 _____
住所 _____

郵便振替の御利用方法
部品等の御注文の送金方法として定額が替、現金書留の他、
郵便振替も御利用出来ます。郵便窓口にて郵便振替用紙
を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払下さい。

- 口座番号欄 00860-1-121953
- 加入者名欄 フジミ模型株式会社
- 通信欄 御注文のシリーズ名シリーズNo..
- 扱込人住所氏名欄 バーコードNo製品名、部品名、数量
- 金額欄 御客様の住所、氏名、電話番号
郵便番号。

☆お届けは郵便振替の場合、1週間~10日間位かかります。

☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要
有りません。



■組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用して下さい。

USE GLUE TO ATTACH PARTS UNLESS OTHERWISE INDICATED.

組み立てる前に必ずお読み下さい。

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。

Read the Manual before you start assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.
Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.
Lea el manual antes de comenzar el ensamblaje.
組合せ前請先看説明書。

2 組み立てる前に部品を確かめて下さい。

Make sure that the kit is complete with all the parts.
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.
Vérifiez si le kit contient bien toutes les pièces.
Cerciorese de que al juego no le falte ninguna pieza.
組合せ前請先檢點零件。

3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から這いつたると窒息する危険がありますので破り捨てて下さい。

After taking out the parts from the plastic bag, tear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.

Falls es in ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastikküllung nach dem Herausnehmen der Plastiktüten zerreissen. Kleinkinder, die mit Plastiktüten spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin erstickern.

Après avoir sorti les pieces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.

取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子戴在頭上，有被窒息之危險，所以請你把它撕掉。

4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。

Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.

Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange verwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß. Utilisez une pince pour séparer les pièces. Eliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'vous manipulez le couteau ou le cutter.

Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al tratar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie. 用田口切下零件，然後，用刀和銳刀等工具時，在注意不致誤傷手、腳到刀

5 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋸り込み形状の部品などは手.
指、足を切り可能性がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。

Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.

Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.

Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux arêtes barbelées dues au remaniement défectueux des pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.

Durante o antes del ensamblaje tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.

組合せ前或組合之中、金属部分と塑膠零件因成形不良而造成的尖端、有時會割破手、指節、脚等。操作時要特別小心。有時候會被切断手或指頭。

Make sure to read this instruction before you start assembling.

Lesen Sie diese Hinweise bitte durch, Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.

Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar.

要組合之前, 請先看下列注意事項:

8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行って下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けって下さい。

When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.

Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.

Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bienérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Eviter également de faire un feu à proximité.

Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamblaje.

要塗漆本套組合件時, 請打開窗戶充分換氣。有中毒之危險。還有請避免在附近使用火。

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をすらしてデカールを貼ります。

Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.

Mit Schere das Dekalkerpapier ausschneiden; das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen, halten, dann es auf die Klebstell am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abnehmen.

Découpez un par de tijeras. coupez alrededor de la calcomanía que quiere pegar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el que a unirmente aires fresco. Evite el fuego.

但是要使用強力膠時。必須打開窗戶充分換氣。也要避免在附近使用火。

用剪子將圖案剪下,20秒鐘,然後,小心地把圖案背後的底紙揭下來,將圖案貼好。

■ 本キットで使用する塗料

● キットの指定塗料

『株式会社 GSI クロエス』社製です。

● H口は、「水性ホビーカラー」

■は、「Mr.カラー」の塗料番号です。

● キットの指定塗料番号は

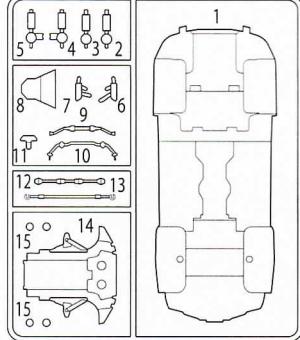
参考にご利用下さい。

H1	1	ホワイト	WHITE	WEIB	BLANC	BLANCO	白色
H3	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROJO	紅色
H4	4	イエロー	YELLOW	GELB	JAUNE	AMARILLO	黄色
H8	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H12	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黑色
H66	19	サンディブラウン	SANDY BROWN	SAND GELB	BRUN SABLE	CAFE ARENOSO	砂褐色

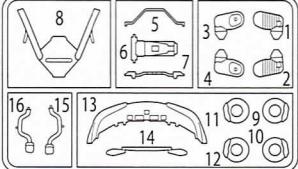
■ PARTS LIST

※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。
※ランナーよりのパーツの切り離しには、十分注意して下さい。

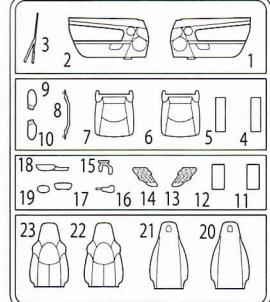
A 部品 A PARTS



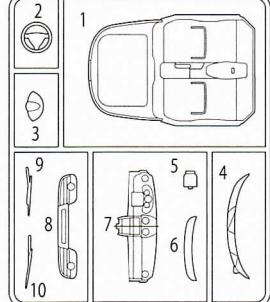
B 部品 B PARTS



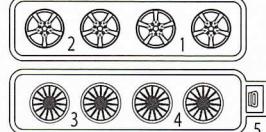
C 部品 C PARTS



D 部品 D PARTS



W 部品 W PARTS



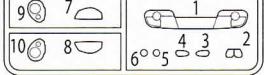
H 部品 H PARTS



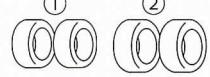
V 部品 V Parts



E 部品 E PARTS

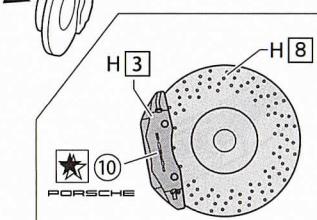
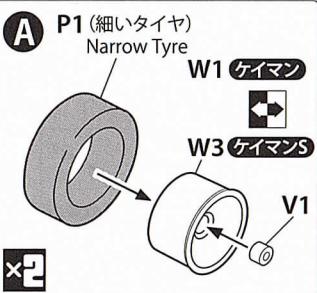
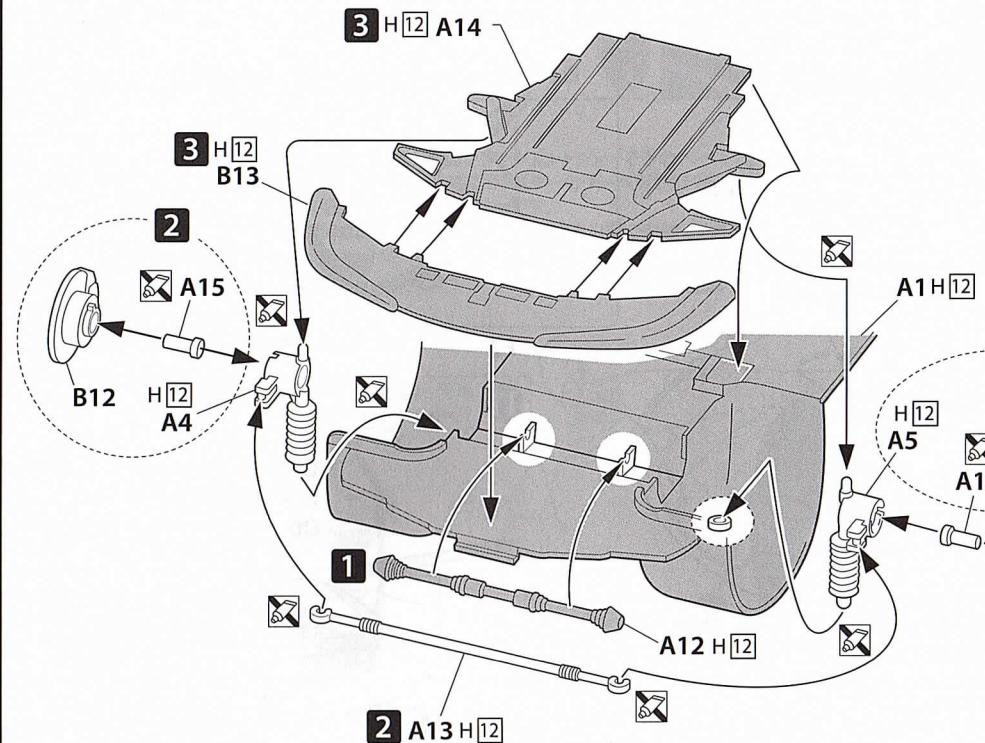


P 部品 P Parts



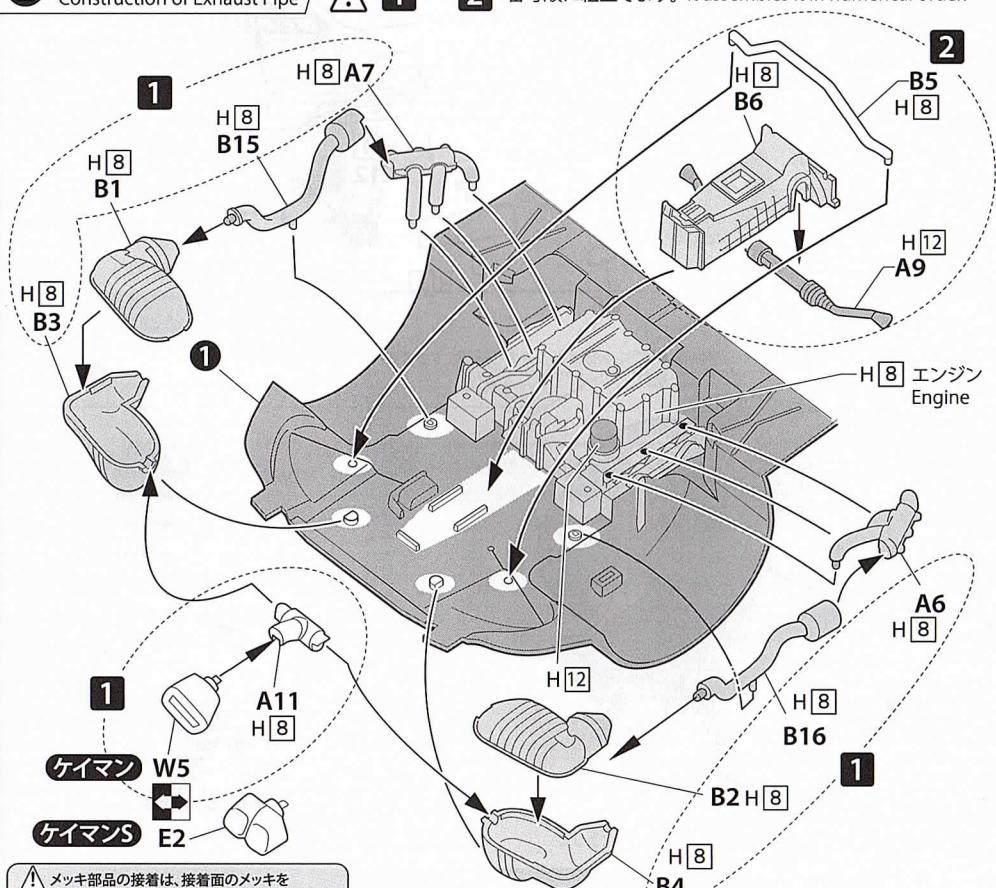
1 フロントアクスルの組み立て
Construction of Front Axles

! **1** ~ **3** 番号順に組立てます。It assembles it in numerical order.



2 エキゾーストパイプの組み立て
Construction of Exhaust Pipe

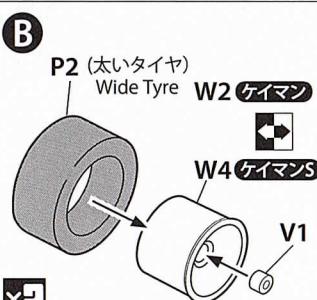
! **1** ~ **2** 番号順に組立てます。It assembles it in numerical order.



前後に採用されたマクファーソンストラット式のサスペンションは、コイルスプリングを組み込んだストラットとトランクベースコンントロールアームを一体化し、エンジンの駆動力を的確に路面に伝えるとともに、路面情報を的確にフィードバックする優れたレスポンスと快適性の両立がなされています。

サスペンションの各部は、アクスルアセンブリーのほぼ全ての可動部品にアルミが使用され、大幅な軽量化がはかられました。

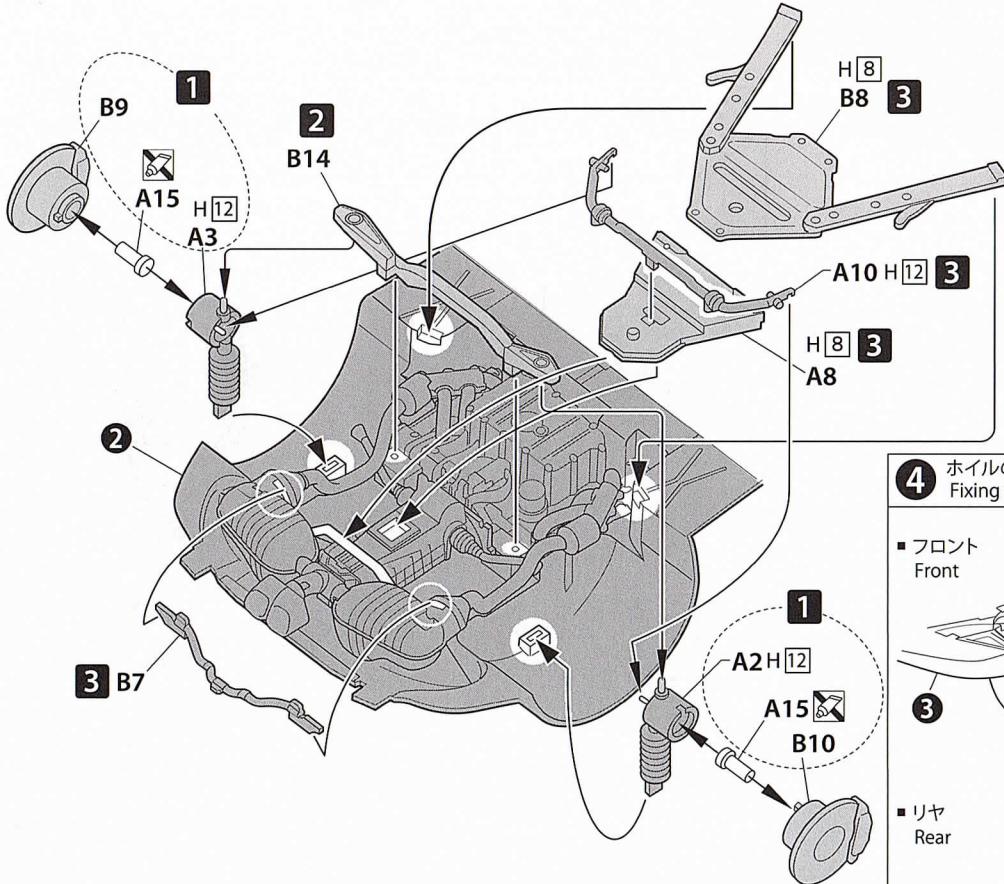
これにより、
高速コーナーはもちろん、
小さなコーナーが連続するワインディング
ロードでも優れたパフォーマンスを発揮する
シャーシ性能を実現しています。



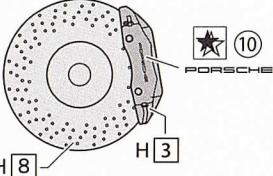
! メッキ部品の接着は、接着面のメッキを
はがさず、合成ゴム系接着剤で接着して下さい。
Remove plating from areas to be cemented.

3 リアアクスルの組み立て
Construction of Rear Axles

⚠ 1 ~ 3 番号順に組立てます。It assembles it in numerical order.



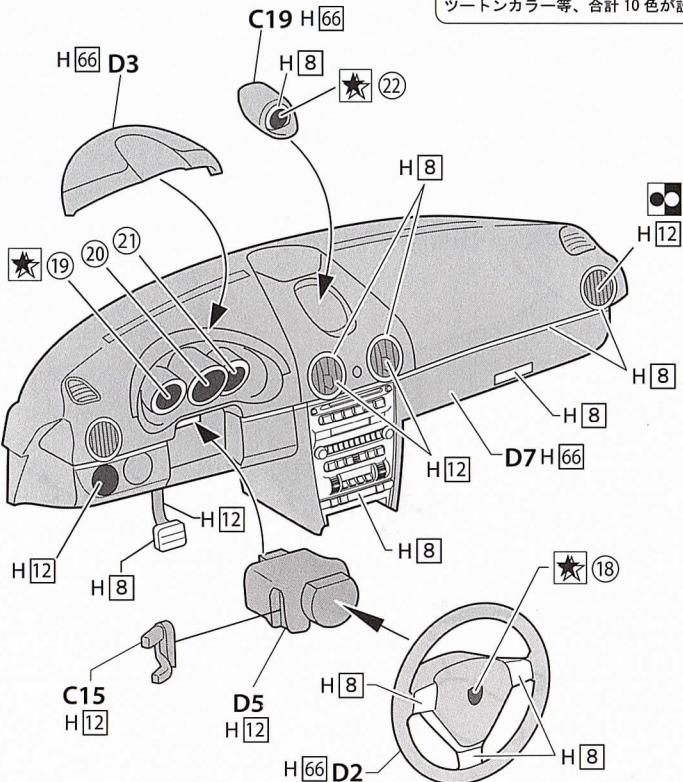
B9,10



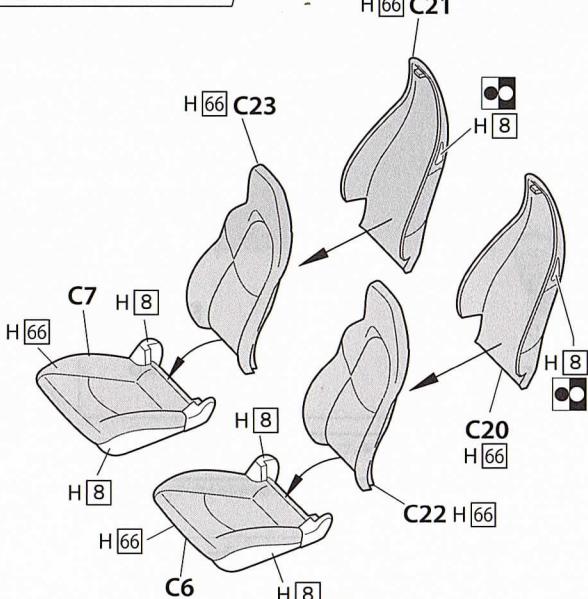
ブレーキシステムには、
アルミニウム製の対向4ピストン式
モノブロックキャリパーに、
ドリルホール付きベンチレーテッド
ブレーキディスクが組み合わされ、
強大なストッピングパワーを実現
しています。

5 インパネの組み立て
Construction of Instrument Panel

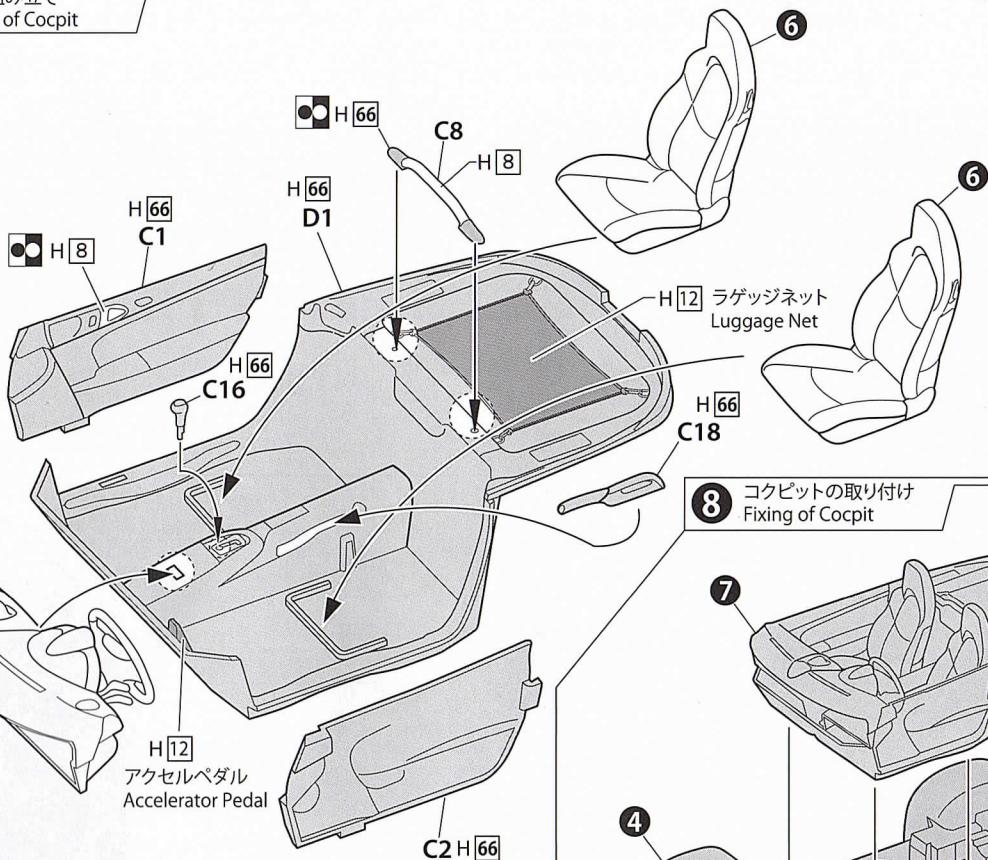
ケイマンのインテリアカラーには、
サンドベージュ、ココアブラウン、ブラックとグレーの
ツートンカラー等、合計10色が設定されています。



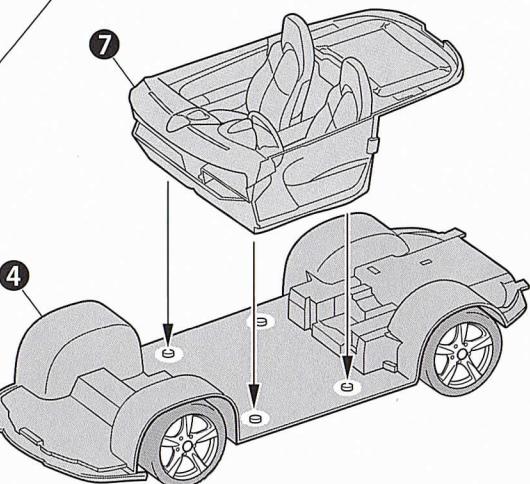
6 シートの組み立て
Construction of Seat



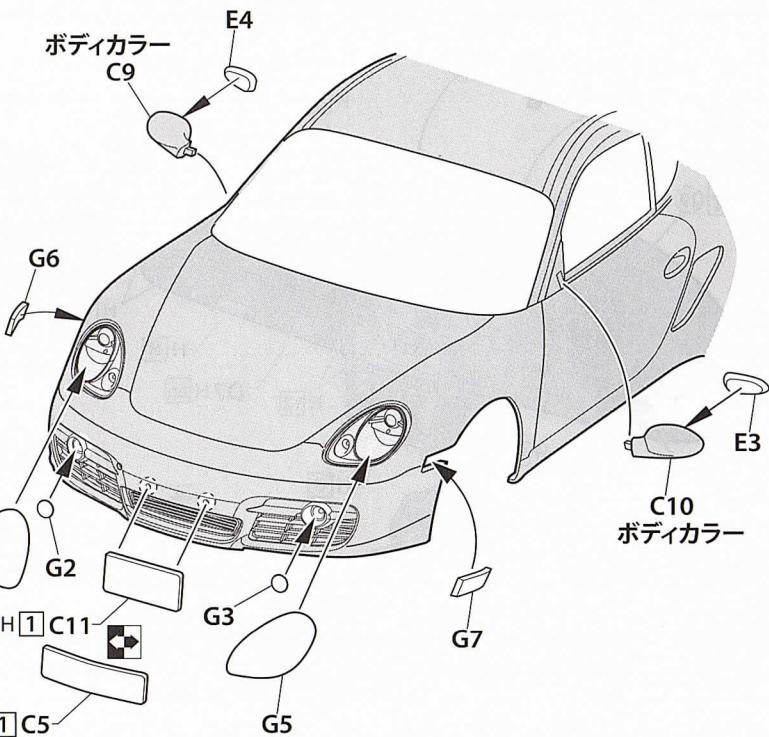
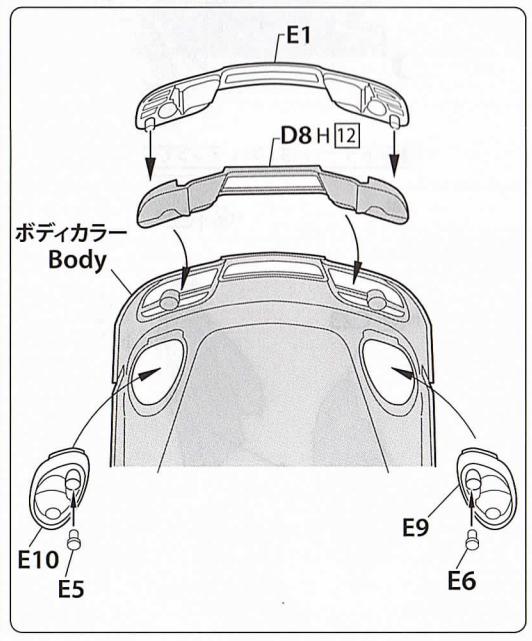
7 コクピットの組み立て
Construction of Cockpit



8 コクピットの取り付け
Fixing of Cockpit



9 ボディ(前部)の取り付け
Fixing of Front Body

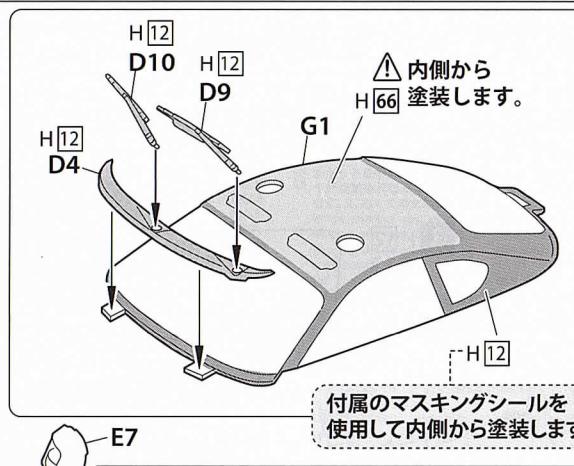
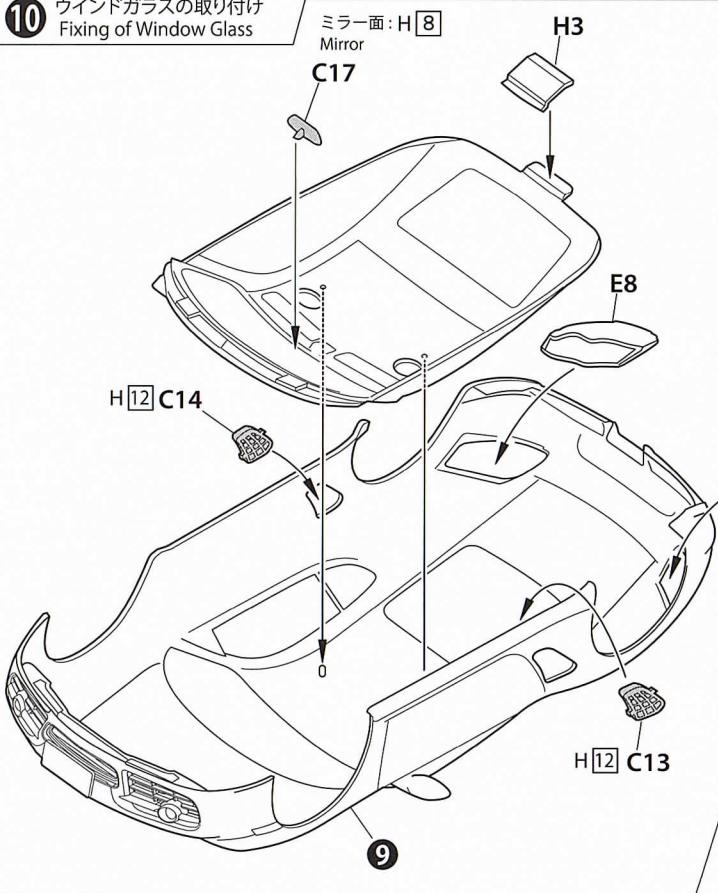


クリアーパーツは、通常の接着剤では白く溶ってしまうことがありますので、透明タイプの合成ゴム系接着剤の使用をおすすめします。

※クリアーパーツの接着は接着剤を少量、縦に3ヶ所程度に付けて取り付けると良いでしょう。

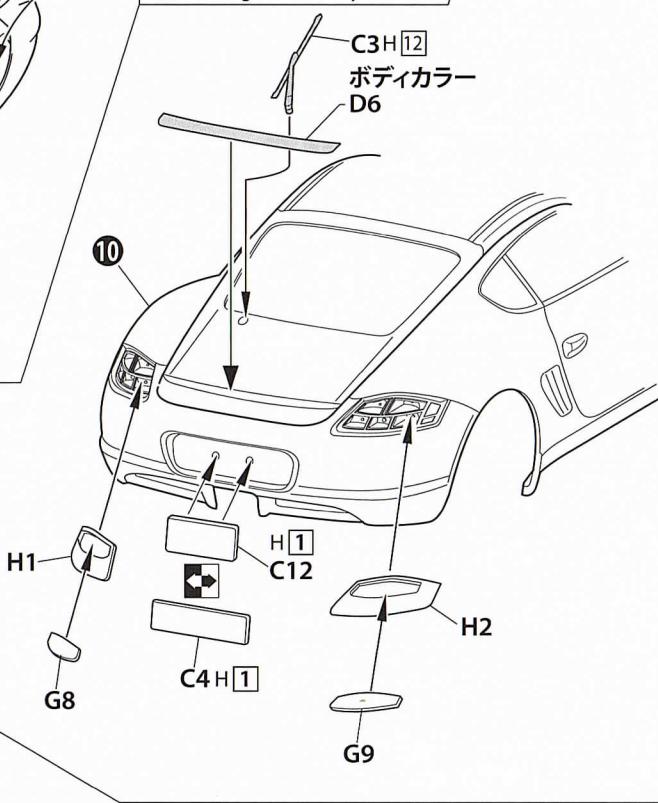
ケイマンのボディカラーには4色のソリッドカラー
8色のメタリックカラー、5色のスペシャルカラー
が設定されています。

10 ウィンドガラスの取り付け
Fixing of Window Glass

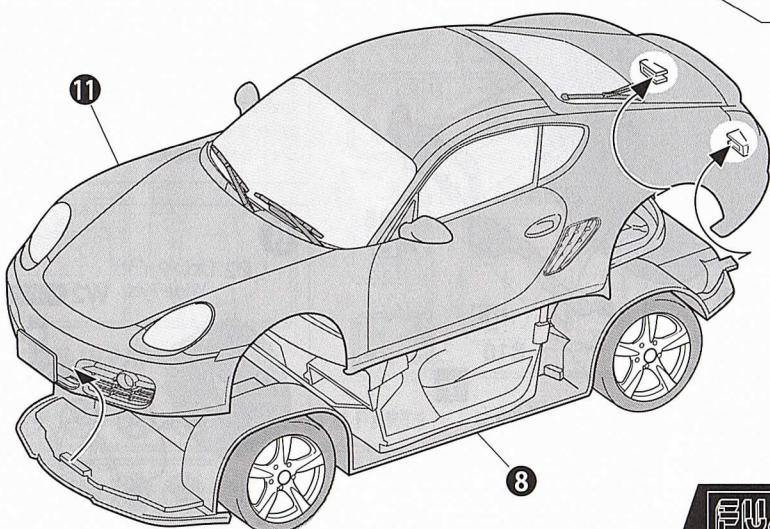


付属のマスキングシールを使用して内側から塗装します。

11 ボディ(後部)の取り付け
Fixing of Rear Body



完成
Finish



ケイマン(2006-2007年)

乗車定員 : 2名

全長 : 4340mm

全幅 : 1800mm

全高 : 1305mm

ホイールベース : 2415mm

車重 : 1380kg

駆動方式 : MR

エンジン : 3.4 リッター水平対向 6 気筒

最高出力 : 217 kW (295 PS)

最大トルク : 340 N・m

※数値はメーカー発表に基づくものです。

フロントガラス

※よく切れるカッター等を使い、印刷されている
ラインにそって切り出して貼ります。
マスキング・シートを貼り終えたら、ふちを
つまようじやピンセット等でよく押さえます。

リアガラス



右後部サイドガラス

G1 にあてがい、

②₃

Cayman

Cayman

②₄

Cayman

ス



左後部サイドガラス

窓枠マスキングシール

FUJIMI

ポルシェケイマン / ケイマン S
PRINTED IN JAPAN ©

FUJIMI

122977 1/24 PORSCHE CAYMAN
PRINTED IN JAPAN ©

①

Cayman S

Cayman S

④

Cayman S

②

· 330°
た

· 330°
た

⑥

⑦



⑧

⑯ 18

⑨



⑩

PORSCH POCHS

PORSCH POCHS

③

0 0 0 | 2 3 4 5 6 7 8 9

⑪

0 0 0 | 2 3 4 5 6 7 8 9

⑯

PORSCH POCHS

⑯



神戸

⑯



品川 品川

横浜 横浜

⑯

神戸

⑯



⑯



FUJIMI

12281 1/24 PORSCHE CAYMAN S
PRINTED IN JAPAN ©